

Մուսրէթ գործիքի չէք տիրիմի տիր
ՀԱՊԵՇԻՍԹԱՆ

Հապէշիսթանում ալքան խապէր-
լէրէ կէօրէ, կէչէն սեպտեմ. 17-ին տե-
գրալ ժանըն օրտուսու իլէ բրէնս Մէ-
նըլէքին ասաքիլի պէյնիստէ թամ 30
սաաթ գանլը պիր մուհարէպէ վուգու-
պուլարագ, բրէնսի միւսիլէյն մադ-
լուպ օլմուշ, վէ օրտուսուստան 13 պին
մադթուլ վէ մէճրուհ վուգու պուլ-
տուգտան մաստա 10 պին տէ էսիր
վէսմիշ տիր, Գըրալըն օրտուսուստան
9 պին ասաքիլ գըրըլմըշ տըր, Գըրալը
միւշարիլէյն, մուհարէպէնին խիթամը.
նատէք ասաքիլին պալընտա տուրուպ
օլմանտա իթտիլի հալտէ խաֆիֆէն
մէքիլէտար օլմուշ տուր, Բրէնս Մէնը-
լէքին նէ հարտէ պուլուստուղու պիր
էյիմէ մալիւմ օլմանըպ, պիր րիվա-
նէլմէ կէօրէ, մուհարէպէնին իպիլի-
տաւընտա վուրուլուպ էօլմուշ, վէ տ-
կէր պիր րիվալէլմէ կէօրէ տէ, 7 պին
ասաքիլէ ֆիրարէ մուվաֆֆագ օլմուշ
տուր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Հասունեան էֆէնտի հազրէթլէրի
պիրատէրի Անդրէաս էֆէնտի տինքի
կիւն ազմի տարի պագա իյլէտիկինտէն
պու կէնն ճէնադէ գէյնէթի շու ա-
թիտէքի սուրէթտէ իճրա խալէնէք
տիր:

ԱՆԻՐԷԱՍ ԱՂԱ ՀԱՍՈՒՆԵԱՆ

Կարճատե հիւանդութենէ ետքը ե.
կեղեցւոյ Ս. Խարհուրդները բնդունե-
լով մայր առտու յանձնեց հոգին իւր
Խարաշին ձեռքը: Վաղը հինգ շաբթի
առտու ժամը էին, 12 թիւ Շիրքէթի
շոգենուր պիտի մեկնի Գարագիւղի
կամուրջն դէպ ի Պէօլի քուէրէ, ուս-
կից հանգուցելոյն մարմինը իւր բընա-
կարանէն ժամը 6ին, մինչև եկեղեց-
ւոյ առջև հանդիսիւ տարուելով և
նոյն շոգենուր դուրելով պիտի բերուի
ի Գարագիւղ ժամը 7ին: Եւ անկէ
դարձեալ հանդիսիւ պիտի երթոյ Ա.
մենասուրբ Երրորդութեան եկեղեցին
ուր կարգը կատարուելն վերջը նոյն
կերպով պիտի վախադրուի Սրբուհոյ
Աստուածածնոյ Պատրիարքական Աթո-
ռանիստ եկեղեցին և հոն ձգուելով
երկրորդ օրը ուրբաթ առտու ժամը
5 ու կէսին հոգւոյն համար ձայնաւոր
պատարագ պաշտօն պիտի մատուցուի:
Հանգուցելոյն եղբայրը Դիւլքըլմանիկ
Կաթուղիկոսն կիլիկիոյ, քոյրը, զա-
ւակները, և բնականիւր խորին սգոյ
միջ և ցառ ի սիրտ կը հրախրեն ամեն
զգուշանալու և բարեկամները ներկայ
գտնուիլ ալ տուրու հանդիսին:
Չ/ 13 Նոյեմ. 1877
Պէօլի քուէրէ

Կարենյ կուսակցութիւն առ Մեծ Եպար-
քոսն եկած հեռագիր մը գոհութեամբ
կը ծանուցանէ թէ Կարենյ առաջնորդ-
Գեղ. Յարութիւն աղքատիկոյուն ի
րեն ներկայանալով յայտնեց թէ Կար-
ենյ Հոյ ժողովարար պատրաստ է ձեռ-
քն եկած ամեն ծառայութիւն մատու-
ցանել և մինչև իսկ իւր արեան վերջին
կարծիքը նուրբել ի պաշտպանութիւն
իրաւունց Օսմանեան պետութեան, որոյ
բաղդին հետ կապուած կը ճանչէ Հա-
նոյց աղլին բողոքը:

Յին յայտարարութեան համեմատ,
վերջին պատերազմին մէջ Կարենյ Հա-
յրեն անձնակրթարար ամեն նպաստ և
օգնութիւն մատուցել են տէրութեան
շօրոյ:

Բարձր. Մեծ-Եպարքոսը սոյն հե-
ռագիրը կիրակի իրկուսն Ս. Պատրիար-
քին զրկեց իւր յատուկ գոհութիւն
ու շնորհակալութիւնն ալ աւելցնելով
Ս. Պատրիարք հայրն ալ փութալով
երէկ թագրիր մը գրել առ Նորին Բար-
ձրութիւնն՝ ծանուցանելով թէ Կարենյ
առաջնորդէն զատ Տրապիզոնի, Մշոյ,
Վանայ և Կարսի առաջնորդներն ու
ժողովուրդներն ալ անձնուէր ծառա-
յութիւններ մատուցած են և հանա-
պազ կը մատուցանեն տէրութեան, հե-
տեաւոր կը խնդրէ որ այս հինգ ա-
ռաջնորդաց վարձատրութիւն մ'ըլլայ
յատուկ շքանշաններով:

(Մասն)

Տօգուզունձու տայրէ իւտէյի շէհրէյի
հարպիէ գովախօսուստան վիրուտ իտէն:

Մարկուզ Ամէրիգան Թիֆլիս Ձերա Գըյէ Տը		
Պէշիկիշաւա Գըլըճ Ալի մահէլլէյի էհալիսի	3	100
Սէնէտաթ մուսթիֆի սա- պըզ իզլէթլու Եաթիւր պէյ էֆէնտի	1	
Գըլըճ Ալի մահէլլէյիստէ թէպէրտէրանտէն հաճի Մէհմէտ էֆէնտի	200	
Մալէյնի հիւանդութեան թու- լումալար միւսիլի Պէշիկիշ	2	
Կէլ Պէշիկիշաւա քէօրիւ համամընը հաճի Մուսթա- ֆա աղանին հարէմիլէրի Տէֆա Գըլըճ Ալի մահէլ- լէյի էհալիսի	4	15
Պահրիէ պին պաշըլարըն- տան րիֆաթլու Քէլիտ պէյ էֆէնտի	4	527
Վիլնէլապէ վէ Սիւլէյմա- նիէ մահէլլէյի էհալիսի Գարտան Խարաշիմ աղա մահէլլէյի իւտմը մէքէն- միթլու էֆէնտի	2	180
Թէպէրտէրանը խասա- տան Սաիտ աղա	5	200
Պէշիկիշաւա խալիստան բաշա թիւրպետարը Թա- նիւլ էֆէնտի	325	
Եահեա էֆէնտի թիւրպէ- տարը Ս. Կոստան էֆէնտի Պէշիկիշաւա Գըլըճ Ալի մահէլլէյիստէ Ալիէ հանըմ Պէշիկիշաւա Թէպէրտէ մահէլլէյիստէ Սէրայը հիւ- մանտէն գահէլէի խալիս- մէլլէրիտէն Մէհմէտ Ա- լի էֆէնտի	65	
Խալիլ աղա	300	
Հալիլէթիմանտէն էհալիսի վէ միւսթիֆիստէն պիր հանըմ էֆէնտի	1	75
Թէպէրտէրանը մահէլլէյիստէ սիւտմէն Հալիլ Մէհմէտ էֆէնտի	350	
Պէշիկիշաւա Սինան բա- շալը ամիլը մահէլլէյիստէ Հասան Թահսիէն էֆէնտի Պէշիկիշաւա Սալաւա ա- ղա մահէլլէյիստէ Պաշըլ Ալի էթիկիշալիստէն Ալի էֆէնտի	490	
Պէշիկիշաւա զաւառան Խարաշիմ աղա մահէլլէյի իւտմը մէքէլմիթլու էֆ- իլէթիմալա Մաշա մա- հէլլէյի էհալիսի հալիլէթ- միլանտէն	130	
Պէշիկիշաւա մահէլլէյիստէ մամը մէքէլմիթլու Մէ- հմէտ էֆէնտի	375	
Պէշիկիշաւա Սինան բա- շալը ամիլը մահէլլէյիստէ Հասան Թահսիէն էֆէնտի Պէշիկիշաւա Սալաւա ա- ղա մահէլլէյիստէ Պաշըլ Ալի էթիկիշալիստէն Ալի էֆէնտի	400	
Պէշիկիշաւա զաւառան Խարաշիմ աղա մահէլլէյի իւտմը մէքէլմիթլու Մէ- հմէտ էֆէնտի	300	
Պէշիկիշաւա զաւառան Խարաշիմ աղա մահէլլէյի իւտմը մէքէլմիթլու Մէ- հմէտ էֆէնտի	15	
Պէշիկիշաւա զաւառան Խարաշիմ աղա մահէլլէյի իւտմը մէքէլմիթլու Մէ- հմէտ էֆէնտի	300	
Պէշիկիշաւա զաւառան Խարաշիմ աղա մահէլլէյի իւտմը մէքէլմիթլու Մէ- հմէտ էֆէնտի	12	300
Պէշիկիշաւա զաւառան Խարաշիմ աղա մահէլլէյի իւտմը մէքէլմիթլու Մէ- հմէտ էֆէնտի	1	140
Պէշիկիշաւա զաւառան Խարաշիմ աղա մահէլլէյի իւտմը մէքէլմիթլու Մէ- հմէտ էֆէնտի	28	2

Պէշիկիշաւա Սինանալը մատամ Սօֆի Բոյնէֆէրի	2
195	63 267

Հարէմէյի խալիստէն մազպուլ
էվգաֆտէն, Սուլթան Պալէզիտ վէլի
թապը սէրաթ հազրէթլէրի վագֆը
միւսթէլլաթընտան Գուլէ գաբուսու
հիվարընտա գապրիսթան ճատտէսին.
տէ վագբ մալիւմ իւլ հուսուտ իքի
գըթա արսա, էվգաֆթ հիւմանտէն խա-
լիստէսինտէն պիր միւզալիտէ թալիպի-
նէ ֆիրուլիս օլունաճաղընտան, թա-
լիպլէրինին, թարիխի իւնընտան իթի-
պարէն երկիրի կիւնէ գատար էվգա-
ֆթ հիւմանտէն վարիտաթ խարէսինէ
կէլմէլէրի:
Ձիւգատէ 7

Իզհարը իթլիս իթմիշ օլան մանի-
ֆաթուրա պոշաճընը վէ սէրիլիսի
Տիգրան Խանճեան իլէ շէրիքի կիրա-
կոս Գըլըճեանըն զիմիլէթլէրիտէ ա-
լաճաղը օլանտըն գանձը թիւարէ-
թին 199 վէ 200 ինճի մատտէլէրի ահ-
քեմալնա իշալու 1293 սէնէսի թըլի-
նի սանիին իւլիւնիւս Բէնճէլիսի
կիւնիւստէն իթիպարէն 20 կիւն զար-
ֆընտա պէհէր Բէնճէլիսի վէ բազար
իրթէսի կիւնիւստէ տէօրիւնիւս մահ-
քէմէյի թիւարէթ ժիւս գովալլէր
օտաւընա կէլլէրէք ալաճաղընըն իս-
պաթ իլէ գոյտ իթիլիսիլէրի իւնն օ-
լունտու:
Ս. Խանէր

Պարութիւնէյի ամիրէտէ իմլա օ-
լունաճաղա օլան էննա ֆիլէնթիլէր
մախաուս ախշապ սանտըլարտան եւվ-
մի սոգուզ եւիզ վէ նիհապէթ պին
գատարընն տէրուլէրինէ գապարը-
լաճաք ճիլիօ իլէ իզթիլա իտէն լէյիմ
վէ քէօմիլ, ճանիպը թօրխանէտէն վէ-
րիլիպ, էսր ու իմալինէ միւզթէլի
ալաւալլէր, ամիրէրի թարտֆընտան
թէտարիք վէ իթիլիս օլունաճաղ, վէ

պիր սէնէլիք օլմագ իւզրէ, սոգսան
իւլ սէնէսի շէհրի թըլլիսի սանիին
եւտիլնի բազար իրթէսի կիւնիւս պիլ-
միւնաճաղա, զուհուր իտէնէք թալիպ-
լէրինէ իհալէ օլունաճաղընտան, մէք-
քիւր սանտըլարըն իւնթիլի իմալի-
եւտիլնի թէնիլի իլէ իմալինէ թալիպ
օլանտըն, նիւմուհէսինի կէօրիւպ,
էնթիլիլիսի անլաճաղ իլին, եւվիլի
մէքթիւրէ գատար թօրխանէյի ամիրէ
մէքթիլիս լէվալիմ տայրիւսինէ միւրա-
ճապթ իլլէմէլէրի:

Գօնթի գարնաշար վէ Դահիլիսին,
Գալաթա ալէօլիք ճատտէտէ 132 էիւ-
մէրօլու տուխան ֆապրիգաւը, պու տէ-
ֆա քիւլաւա օլունաճաղ, ֆապրիգալի մէք-
քիւր սանթիլլէրի իսկ խալի սէնէլլէրտէն
պէրու, թիւթիւս թիւարէթլիլէ մէքթու
պուլունտաղարընտան, ինիլիսի թիւ-
թիւնլիլիսի գօլօլու ճիւսինտէն, վէ մէ-
մալիլի մահմուտէյի շահանէտէ հաւը օլան
թիւթիւնլիլիսի ալաւալլէրտան պուլունտա-
ղա կիպի, հէր նէվի սիկարա տալիս իմալ
վէ ֆիրուլիս իթիլիլէրտէ տիր:

Մէքթիւր գուրախանըն մալիլիլիստէ
մէհարէթլի ատապար պուլունտաղա, միւ-
թիլլէրիլի մէմուտէ օլմալարընա հէր ճի-
հէթլէ շալլաճաղար, վէ թալա իլին ի-
տիլի սիւրալը տալիս, պէրմէնի մաթլուպ
իճրա իտիլիլէք տիր:

Գուրախանըն տէրօլիլիստէ շու աթի-
տէլի մահէլլէր տիր:

Չէօլլէթլիլիստէ Ն. 10 տա Մանես,
վէ Ագուլարտա Ն. 225 տէ Խուրշու էֆէն-
տի, վէ Ալաճա Համալա Ն. 40 տա Բան-
տէլի, վէ Սուլթան-Համալալիստա Ն. 53 տէ
Եօրիկ Սնապթալիստի, վէ Թիւթիւս կիւմ-
րիկիւտէ Եալլէրար սոգալընտա Ն. 17
տէ Բոլմէլի, վէ Ալաւալլու քէօլիւտէ
Ալլաւալլու Եօրիկալի տիւքեանալը տըր:
12

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԱ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Գալաթա ալալիստէ Ն. 41 իսթի խաննտա

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY ՆՈՐԹ ԵՄԵՐԻԹԵՆ ԷՆՏ ՄԵՐԿԵՆԹԻՍԻ Նոյ Լոյս- վէ Էնթրալ Էնթրալ Էնթրալ Էնթրալ Էնթրալ		NORTHERN ASSURANCE COMPANY ՆՈՐԹ ԶԷՐՆ Նոյ Լոյս- Էնթրալ Էնթրալ Էնթրալ Էնթրալ Էնթրալ	
Աղա սէրմանէ Էնթրալ սէրմանէ Էնթրալ շիւպէսին տէն հասըլ օլմուշ Ինթիլիստէ ագէլի 1875 սէնէստէն սա- ֆի քեարը	250,000 150,000 1,200,744 1,290,744 917,178	Աղա սէրմանէ Էնթրալ սէրմանէ Էնթրալ շիւպէսին տէն հասըլ օլմուշ Ինթիլիստէ ագէլի 1875 տէ Սոֆի քեար	3,000,000 150,000 530,000 530,000 351,000
Սահիպ իմալ քէնտուսինն, պալլատէլի իլի Պիլիլիստէ անթիլիստէ նապ օլունաճաղ օլունաճաղ, եանիլն սիկարալար իլին շօք գօ- լալլէրար վիրէսիլիս պիր հալտէ պուլունտաղընտէ, քէնտի պիր շօք Միւլլէրիլի լիլիս, վէ իսթիլիստէ իսթիլիլիս էհալիսին իւնն իտէր:			
Մէքթիւր գուրախանալար, քէնտի տալիլիս նիւմուհէլիլիս մուսթիլիս, պ- կուրթաւա թուրտաղարըն էպիլիլիլիս, պէլլիլիլիստէ թագսիմ իտէնէքլէր տիր: Խանըլն սիկարալար իլին վիրտիլիլիս գօլալլէրար իլէ պիր շօք իլ Եալաճաղ միւզթէլիս տիրլիլիս:			
Նիւմուհէ գատար օլունաճաղ կիպի, Պէշիկիշաւա վէ իսթիլիստէ վ- հիվար լէհիլ վէ քէօլլիլիս էպիլիլի սիկարալար թուրտաղ արը: Ձիւգաթ վէ սայիլիլի հազարնտա մալիւստէ արալալ իսթիլիլիլիս, Գալաթա կըլալիստէ-խանընտա Նիւմուհէրո մաղաղաւա միւրաճապթ իլլէմէլլէրի:			
Մէքթիւր գուրախանալարն անէթօլու Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ			